

V

(Hirdetmények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

BÍRÓSÁG

A Bíróság (nagytanács) 2013. március 19-i ítélete — Bouygues SA, Bouygues Télécom SA kontra Európai Bizottság és társai, valamint Európai Bizottság, Francia Köztársaság kontra Bouygues SA és társai (C-401/10. P. sz. ügy)

(C-399/10. P. és C-401/10. P. sz. egyesített ügyek) ⁽¹⁾

(Fellebbezések — Állami támogatások — A France Télécom javára elfogadott pénzügyi intézkedések — Részvényesi előlegre vonatkozó terv — A francia kormány tagjának nyilvános nyilatkozatai — Az állami támogatást a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító és visszatéríttetését el nem rendelő határozat — Az állami támogatás fogalma — A gazdasági előny fogalma — Az állami források elkötelezésének fogalma)

(2013/C 156/02)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

(C-399/10. P. sz. ügy)

Fellebbezők: Bouygues SA, Bouygues Télécom SA (képviselők: C. Baldon, J. Blouet-Gaillard, J. Vogel, F. Sureau és D. Theophile avocats)

A többi fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: C. Giolito, D. Grespan és S. Thomas meghatalmazottak), Francia Köztársaság (képviselők: G. de Bergues és J. Gstalter meghatalmazottak), France Télécom SA (képviselők kezdetben: S. Hautbourg, S. Quesson és L. Olza Moreno avocats, később: S. Hautbourg és S. Quesson avocats), Association française des opérateurs de réseaux et services de télécommunications (AFORS Télécom)

A Francia Köztársaságot támogató beavatkozó: Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselők: T. Henze és J. Möller meghatalmazottak, segítőjük: U. Soltész Rechtsanwalt)

(C-401/10. P. sz. ügy)

Fellebbező: Európai Bizottság (képviselők: C. Giolito, D. Grespan és S. Thomas meghatalmazottak)

A többi fél az eljárásban: Francia Köztársaság (képviselők: G. de Bergues és J. Gstalter meghatalmazottak), Bouygues SA, Bouygues Télécom SA (képviselők: C. Baldon, J. Blouet-Gaillard, J. Vogel, F. Sureau és D. Theophile avocats), France Télécom SA (képviselők kezdetben: S. Hautbourg, S. Quesson és L. Olza Moreno avocats, később: S. Hautbourg és S. Quesson avocats), Association française des opérateurs de réseaux et services de télécommunications (AFORS Télécom)

A Francia Köztársaságot támogató beavatkozó: Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselők: T. Henze és J. Möller meghatalmazottak, segítőjük: U. Soltész Rechtsanwalt)

Tárgy

A Törvényszék (harmadik tanács) T-425/04., T-444/04., T-450/04. és T-456/04. sz. egyesített ügyekben 2010. május 21-én hozott azon ítélete ellen benyújtott fellebbezés, amelyben a Törvényszék megsemmisítette a Franciaország részéről a France Télécom részére biztosított állami támogatásról szóló, 2004. augusztus 2-i 2006/621/EK bizottsági határozat (HL L 257., 11. o.) 1. cikkét — A kormány tagja által tett nyilatkozatok és a részvényesi előleg „támogatásnak” való minősítése

Rendelkező rész

1. A Bíróság az Európai Unió Törvényszéke T-425/04., T-444/04., T-450/04. és T-456/04. sz., Franciaország és társai kontra Bizottság egyesített ügyekben 2010. május 21-én hozott ítéletét hatályon kívül helyezi.
2. A Bíróság a T-425/04., a T-444/04. és a T-450/04. sz. ügyet visszautalja az Európai Unió Törvényszékéhez annak érdekében, hogy az határozzon az előtte felhozott azon jogalapokról és a hozzá benyújtott azon kérelmekről, amelyeket a Bíróság nem bírált el.
3. A Bíróság a költségekről jelenleg nem határoz.

⁽¹⁾ HL C 317., 2010.11.20.